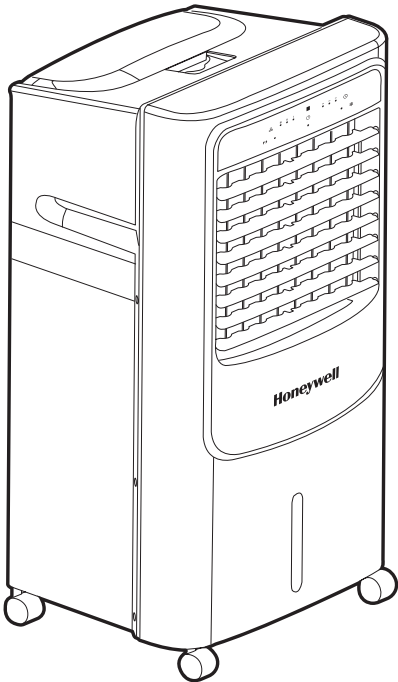


Honeywell

EN PORTABLE EVAPORATIVE AIR COOLER
USER MANUAL
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

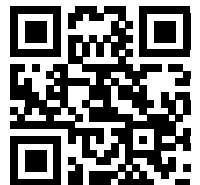
FR REFROIDISSEUR D'AIR PAR ÉVAPORATION PORTATIF
MODE D'EMPLOI
LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION ET LES CONSERVER

ES ENFRIADOR DE AIRE EVAPORATIVO PORTÁTIL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA UNIDAD

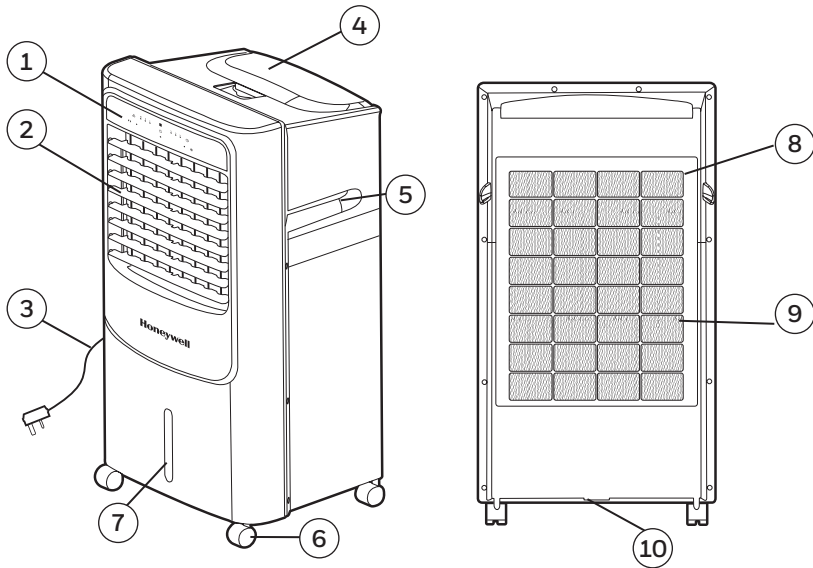


Model / Modèle / Modelo:
CL202PEU

Customer Support:
Assistance Au Client:
Servicio de atención a clientes:
Web: www.jmatek.com
USA: 1-800-474-2147 | usinfo@jmatek.com



PARTS DESCRIPTION



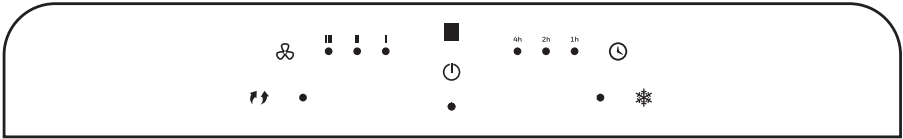
- | | |
|--|----------------------------|
| 1) Control Panel | 6) Casters |
| 2) Adjustable Louvers | 7) Water Level Indicator |
| 3) Power Cord & Plug | 8) Rear Grill |
| 4) Water Fill Door & Ice Compartment Lid | 9) Honeycomb Cooling Media |
| 5) Handle | 10) Drain Plug |

WARNING -- READ AND SAVE THE AIR COOLER SAFETY & MAINTENANCE GUIDE AND USER MANUAL BEFORE USING THIS PRODUCT. FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY DAMAGE AND/ OR IMPAIR ITS OPERATION AND VOID THE WARRANTY. IN CASE THERE IS ANY INCONSISTENCY OR CONFLICT BETWEEN THE ENGLISH VERSION AND ANY OTHER LANGUAGE VERSION OF THE CONTENT OF THIS MATERIAL, THE ENGLISH VERSION SHALL PREVAIL.

WARNING: Risks of fire, electric shock, or injury to persons that could exist due to use of the product. The instructions shall caution the user to place the product and connected cord so that the product is not likely to be upset.


WARNING: Risk of electric shock due to overfilling or cleaning the product and removal of the heating element portion of the product without disconnecting the power-supply cord.

CONTROL PANEL





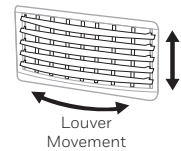
FUNCTION BUTTONS

POWER



Press the  button to turn the unit on. When power button is pressed, the fan will automatically activate. The cooler will start automatically at medium speed. After a few seconds the speed will switch to low. To turn the unit off, press the button again.

SWING

Press the  button until the  indicator light is illuminated on the control panel. Horizontal Air Flow -The louvers will begin to move left to right automatically. Vertical Air Flow - You can manually adjust the louvers to change up and down airflow.



TIMER

Press the  button until the desired time duration setting is selected. When the set time has passed, the unit will automatically turn off (unit remains in Standby mode until power cord is unplugged from electrical socket). The  function allows you to program the unit for up to 7 hours of use.

SPEED

Press the  button repeatedly to change the speed between 3 (High) - 2 (Medium) - 1 (Low).

FUNCTION BUTTONS (CONTINUED)

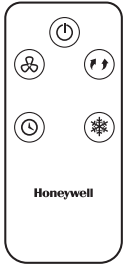
COOL ❄️






Press the button until the ❄️ to activate the Cooling mode, as the water pump will engage and wet the Honeycomb cooling media.

Note: When the COOL indicator light is switched OFF, the unit will automatically revert to fan mode only (without evaporative cooling).

Press the button again, ❄️ indicator lights are illuminated on the control panel, this activates evaporative cooling.


REMOTE CONTROL




	POWER	: ON / OFF
	SPEED	: Low / Medium / High
	SWING	: Controls the horizontal motion of the louvers
	TIMER	: Controls the Timer function for automatic off
	COOL	: Activates Evaporative Cooling

NOTE:

- The remote control requires CR2025 (3V) batteries for replacement.
- Open the battery compartment at the back of the remote control and insert batteries inside. Care must be taken to insert the batteries according to the correct polarity (+ / -) markings shown inside the battery compartment.
- Always point the remote control signal transmitter towards the unit when operating. Make sure that the signal path is not obstructed.
- Remove the batteries if the unit is not going to be used for an extended period of time.
- Do not drop the remote control.
- Do not mix different types of batteries such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not recharge the battery.
- Exhausted batteries are to be removed from the product and safely disposed of as per local regulations.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.

 **WARNING:** Caution for ingestion of the small battery. Keep away from children and animals.

 **WARNING:** Chemical Burn Hazard. Keep batteries away from children. See Manual.

This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

 **WARNING:** Even used cells may cause injury.

COOLER LOCATION

Make sure to position the air cooler correctly before you set up and start using the product. Please refer to the COOLER LOCATION section of the separate Safety & Maintenance Guide.

WATER & ICE COMPARTMENT

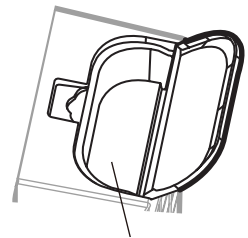
CAUTION:

Unplug the unit from the electrical power outlet before emptying or refilling the water tank.

Open the Water Fill Door & Ice Compartment Lid, which is located on the top of the unit. The Water Level Indicator is located at the front of the unit. Refill the water tank when water level is low. Slowly add water, until water level indicator marks "MAX". Overfilling can cause leaking and water accumulation on louvers. Check the water level in the tank before running the COOL function. Make sure that the water in the tank is above the minimum water level mark. Running the unit in COOL mode with inadequate water may cause pump failure.

Note: The water capacity refers to the total volume of water that can be contained within the air cooler water tank and water distribution system. The water capacity in the tank at the "Max." indicator level may be lower than the actual water capacity of the air cooler.

WARNING: Do not fill water tank with dirty water or salt water. This can damage the unit and Honeycomb media.



Water Fill Door & Ice Compartment Lid

LOW WATER ALARM

The unit is equipped with a low water sensor. In Cooling Mode, when water in the tank is below the minimum level, you will hear a beeping sound and the COOL ❄️ indicator light will flash continuously. The unit will automatically pause evaporative cooling.

Refill the water tank to deactivate the alarm in cooling mode. First switch OFF the unit and unplug from the power outlet. Fill the water tank with water above the minimum water level mark. Plug in and switch ON again.

To deactivate the alarm and continue using the unit as a fan (without evaporative cooling), switch the unit OFF and then ON again. The Low Water Alarm will not activate in Fan only mode. The Low Water Alarm will sound again if the COOL function is activated while the water tank is still empty.

CLEANING & DRAINING THE WATER TANK

Below are instructions on how to clean and maintain your air cooler. If the cooler will not be used for a long period of time, please refer to the STORAGE & MAINTENANCE GUIDELINES located in the separate Safety & Maintenance Guide.

WARNING:

Before cleaning the unit, switch the unit OFF and disconnect from the electrical socket.

- Move the unit to a location where the water can be drained. Remove the cap from the Drain plug located at the bottom of the unit. Allow the tank to empty.
- Refill the water tank with clean water and drain it completely.
- Refill the water tank with clean water, up to the maximum level.
- Use a damp cloth to remove dirt and dust from the surface of the unit. Never use corrosive elements or chemicals to clean this product.
- When the product is not in use, store the unit in a dry place out of direct sunlight.

Note: Ensure that unit and filters are fully dry prior to storing.

CLEANING THE HONEYCOMB COOLING MEDIA

Switch off the master power for the outlet before unplugging the unit from the electrical outlet. Make sure all outlets and plugs are dry before use.

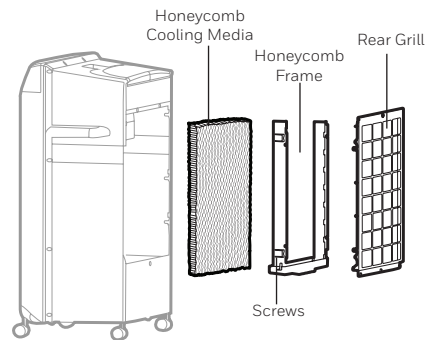
- The appliance is supplied with a Honeycomb Cooling Media.
- Honeycomb Cooling Media is located inside the Rear Grill. See Figure 1 for instructions on how to remove them from the unit for cleaning and maintenance.
- Do not run the unit in COOL mode with stale water in the tank. You must empty the water tank and refill with fresh water, especially if the tank has not been cleaned in a long time.
- The cleaning frequency for the Honeycomb media depends on local air and water conditions. In areas where the mineral content of water is high, mineral deposits may build up on the Honeycomb Cooling Media and restrict air flow. Draining the water tank and refilling with fresh water at least once a week will help reduce mineral deposits. If mineral deposits remain on the Honeycomb Cooling Media, the media should be removed and washed under fresh water. The media should be cleaned every two months or sooner, depending on your needs.
- For best results allow the Honeycomb Cooling Media to dry after each use by turning off the cool function 15 minutes before turning the unit off.

Removing the Honeycomb Cooling Media:

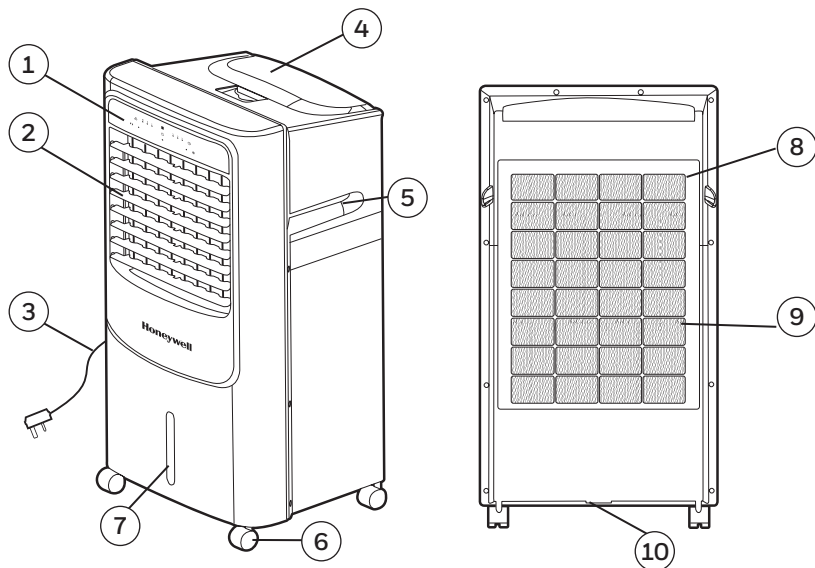
1. Remove all the screws from the Rear Grill of the Air Cooler.
2. Carefully pull out the rear grill from the cooler.
3. Remove the screws on the base of the Honeycomb Frame and slide out the Honeycomb Cooling media. Replace or clean media with water and a damp cloth as needed.

WARNING: DO NOT operate the Air Cooler when the Rear Grill is removed from the Air Cooler, or if there is a loose-fitting Rear Grill. Doing so can cause serious injury or dangerous electrical shock.

Figure 1:



DESCRIPTION DES PIÈCES



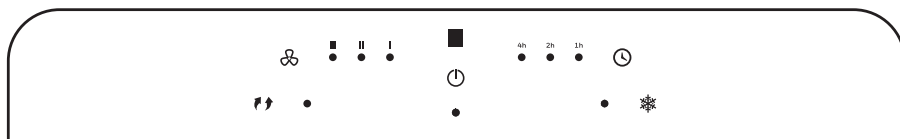
- | | |
|---|--|
| 1) Panneau de Contrôle | 6) Roulettes |
| 2) Grilles d'Aération | 7) Indicateur de Niveau d'Eau |
| 3) Cordon Electrique & Prise | 8) Grille Arrière |
| 4) Porte de Remplissage d'Eau et
de Glaçon | 9) Système de Refroidissement
Honeycomb |
| 5) Poignée | 10) Bouchon de Vidange |

AVERTISSEMENT -- LIRE ET SAUVEGARDER LE GUIDE DE SECURITE ET D'ENTRETIEN ET LE MANUEL D'UTILISATION DU REFROIDISSEUR D'AIR AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. NE PAS SUIVRE CES INSTRUCTIONS POURRAIT ENDOMMAGER ET/OU PORTER ATTEINTE A SON FONCTIONNEMENT ET ANNULER LA GARANTIE.

AVERTISSEMENT: Risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles pouvant exister en raison de l'utilisation du produit. Les instructions doivent avertir l'utilisateur de placer le produit et le cordon connecté de manière à ce que le produit ne soit pas susceptible d'être dérangé.


AVERTISSEMENT: Risque d'électrocution en cas de remplissage excessif ou de nettoyage du produit et de retrait de l'élément chauffant du produit sans débrancher le cordon d'alimentation.

PANNEAU DE CONTROLE





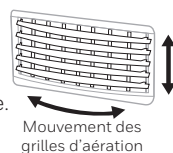
BOUTONS DE FONCTION

INTERRUPTEUR



Appuyez sur  le bouton pour allumer l'appareil. Lorsque le bouton d'alimentation est enfoncé, le ventilateur Activer. Après quelques seconds, la vitesse basculera à faible. Pour éteindre l'unité, appuyez à nouveau sur le bouton.

OSCILLATION


Appuyer sur le bouton OSCILLATION  jusqu'à ce que l'indicateur d'OSCILLATION  soit illuminé sur l'écran d'affichage. Flux d'air horizontal - Les volets commenceront à se déplacer automatiquement de gauche à droite. Flux d'air vertical - Vous pouvez régler manuellement les volets pour changer le flux d'air vers le haut et vers le bas.



MINUTERIE

Appuyer le bouton de la MINUTERIE  jusqu'à ce que le réglage de temporisation désiré est choisi. Lorsque le temps réglé est dépassé, l'unité s'arrêtera automatiquement (l'unité restera en mode Veille jusqu'à ce que le cordon d'alimentation soit débranché de la prise électrique). La fonction de MINUTERIE  vous permet de programmer l'unité jusqu'à 7 heures d'utilisation.

VITESSE

Appuyer sur le bouton  de la VITESSE à plusieurs reprises pour changer la vitesse entre 3(Élevée)- 2(Moyenne) - 1(Faible).

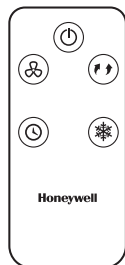
REFROIDISSEMENT ❄️






Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que ❄️ pour activer le mode de refroidissement, car la pompe à eau s'enclenchera et mouillera le milieu de refroidissement en nid d'abeille.

Remarque: Lorsque le clignotant REFROIDISSEMENT est ETEINT, l'unité reviendra automatiquement en mode ventilateur uniquement (sans refroidissement par évaporation).

Appuyez de nouveau sur le bouton, les voyants ❄️ s'illuminent sur l'écran d'affichage, ceci active la fonctionnalité de refroidissement par évaporation et de ioniseur.

TÉLÉCOMMANDE




-  Interrupteur : Allumer / Eteindre
-  Vitesse : Faible / Moyenne / Grande
-  Oscillation : Contrôle le mouvement horizontal des persiennes
-  Minuteur : Contrôle la fonction de Minuterie pour un arrêt automatique
-  Refroidissement : Active le refroidissement par évaporation

REMARQUE:

- La télécommande nécessite une pièce de monnaie de type CR2025 (3V) ou une pile équivalente pour son remplacement.
- Ouvrir le compartiment de la pile dans le dos de la télécommande et insérer une pile plate à l'intérieur. Faites attention lors de l'insertion de la pile selon les indications de bonne polarité (+ / -) indiqués à l'intérieur du compartiment de pile.
- Pointer toujours le signal du transmetteur de la télécommande vers l'unité lors du fonctionnement. S'assurer que le trajet du signal n'est pas obstrué.
- Enlever les piles si l'unité ne sera pas utilisée pour une longue durée.
- Ne pas laisser tomber la télécommande.
- Ne pas mélanger les différents types de pile tels que les piles alcalines, carbone-zinc ou rechargeables.
- Ne pas mélanger les anciennes piles avec les nouvelles.
- Ne pas recharger la batterie.
- Les batteries usagées doivent être éliminées du produit et en toute sécurité éliminées selon les recommandations locales règlements.
- Ne pas jeter les piles au feu car elles peuvent exploser ou fuir.

 **AVERTISSEMENT:** Attention pour l'ingestion de la petite batterie. Gardez loin des enfants et des animaux.

 **AVERTISSEMENT:** Risque de brûlure chimique. Garder les piles éloignées des enfants. Voir manuel.

Ce produit contient une pile bouton / bouton au lithium. Si une pile bouton / pile bouton au lithium neuve ou usagée est avalée ou pénètre dans le corps, cela peut provoquer de graves brûlures internes et entraîner la mort en aussi peu que 2 heures. Fixez toujours complètement le compartiment à piles. Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

 **AVERTISSEMENT:** Même les cellules utilisées peuvent causer des blessures.

POSITION DU REFROIDISSEUR D'AIR

S'assurer correctement de la position du refroidisseur d'air avant l'installation et l'utilisation du produit. Se référer s'il vous plaît à la section POSITION DU REFROIDISSEUR D'AIR dans le guide séparé de Sécurité & Entretien.

FILLING WITH WATER

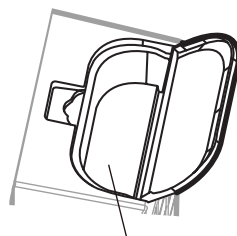
ATTENTION:

Débrancher l'unité de la prise électrique avant de vider ou de remplir le réservoir d'eau.

Ouvrez la porte du remplissage d'eau et le couvercle du compartiment à glaçons situé sur le dessus de l'appareil. L'Indicateur du Niveau d'Eau se trouve sur le devant de l'unité. Remplir le réservoir d'eau lorsque le niveau d'eau est faible. Ajouter lentement de l'eau jusqu'à ce que l'indicateur de niveau d'eau marque "MAX". Un remplissage excessif peut provoquer des fuites et une accumulation d'eau sur les persiennes. Vérifier le niveau d'eau dans le réservoir avant d'allumer la fonction REFROIDISSEMENT. S'assurer que l'eau du réservoir est au dessus de la marque minimum du niveau d'eau. Faire fonctionner l'unité en mode REFROIDISSEMENT avec de l'eau insuffisante peut causer une défaillance de la pompe.


Remarque: La capacité d'eau correspond au volume total d'eau qui peut être contenu dans le réservoir et le système de distribution d'eau du refroidisseur d'air. La capacité d'eau dans le réservoir au niveau de l'indicateur « Max. » peut-être inférieure à la capacité d'eau réelle du refroidisseur d'air.

AVERTISSEMENT: Ne pas remplir le réservoir d'eau avec de l'eau sale ou de l'eau salée, cela peut endommager le matériel et le Système de refroidissement en nid d'abeilles.



Porte de Remplissage
d'Eau et Couvercle du
Compartiment
de Glaçon

AVERTISSEUR DE BAS NIVEAU D'EAU

L'appareil est muni d'un capteur de bas niveau d'eau. En mode Refroidissement, lorsque l'eau du réservoir n'atteint plus le niveau minimal, un bip se fait entendre et le REFROIDISSEMENT  symbole clignote automatiquement. Le refroidissement par évaporation cessera alors automatiquement.

Remplir le réservoir d'eau pour désactiver l'avertisseur en mode REFROIDISSEMENT. Éteindre en premier lieu l'appareil et le débrancher de la prise électrique. Remplir le réservoir d'eau en dépassant la marque de niveau minimal. Brancher et mettre en marche de nouveau.

Pour désactiver l'avertisseur et continuer d'utiliser l'appareil en tant que ventilateur (sans refroidissement par évaporation), éteindre l'appareil et le remettre en marche. En mode VENTILATEUR l'avertisseur de bas niveau d'eau ne s'activera pas. L'avertisseur de bas niveau d'eau retentira de nouveau si la fonction REFROIDISSEMENT est activée alors que le réservoir d'eau est toujours vide.

NETTOYER & VIDANGER LE RESERVOIR D'EAU

Voici ci-dessous les instructions de nettoyage et d'entretien de votre refroidisseur d'air. Si le refroidisseur n'est pas utilisé pendant une longue durée, veuillez vous référer aux DIRECTIVES DE STOCKAGE ET D'ENTRETIEN situées dans le guide de Sécurité et Entretien séparé.

AVERTISSEMENT:

Avant de nettoyer l'unité, éteindre et débrancher l'unité de la prise électrique.

- Bouger l'unité à un endroit où l'eau peut être vidangée. Enlever le couvercle du Bouchon de Vidange situé en bas de l'unité. Laisser le réservoir se vider.
- Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau propre et le vidanger complètement.
- Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau propre, jusqu'au niveau maximum.
- Utiliser un chiffon humide pour retirer la saleté et la poussière de la surface de l'unité. N'utiliser jamais d'élément corrosif ou chimique pour nettoyer ce produit.
- Lorsque le produit n'est pas en utilisation, stocker l'unité dans un endroit sec hors de la lumière directe du soleil.

Remarque: Assurez-vous que l'unité et les filtres sont complètement secs avant de les ranger.

NETTOYAGE DU SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT HONEYCOMB

Coupez l'alimentation principale de la prise avant de débrancher l'appareil de la prise électrique. Assurez-vous que toutes les prises et fiches sont sèches avant utilisation.

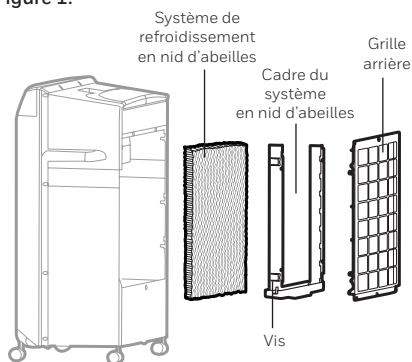
- L'appareil est fourni avec un Système de Refroidissement Honeycomb.
- Du Système de Refroidissement Honeycomb sont situés à l'intérieur de la Grille Arrière, Voir Figure 1 pour les instructions sur comment les retirer de l'unité pour le nettoyage et l'entretien.
- Ne pas faire fonctionner l'unité en mode REFROIDISSEMENT avec de l'eau stagnante dans le réservoir. Vous devez vider l'eau et remplir avec de l'eau propre surtout si le réservoir n'a pas été nettoyé pendant une longue période.
- La fréquence de nettoyage du système en Nid d'Abeille dépend des conditions d'eau et d'air locales. Dans les régions où la teneur en minéraux est élevée dans l'eau, les dépôts de minéraux peuvent s'accumuler sur le Système de Refroidissement Honeycomb et restreindre le flux d'air. Vidanger le réservoir d'eau et le remplir d'eau propre au moins une fois par semaine aidera à réduire les dépôts de minéraux. Si les dépôts de minéraux subsistent sur le Système de Refroidissement Honeycomb, le système devra être retiré et lavé avec de l'eau propre. Le système devra être nettoyé tous les deux mois ou plus souvent, selon vos besoins.
- Pour un meilleur résultat, laissez sécher le Système de Refroidissement Honeycomb après chaque utilisation en éteignant la fonction refroidissement pendant 15 minutes avant d'éteindre l'unité.

Retirer le Système de Refroidissement Honeycomb:

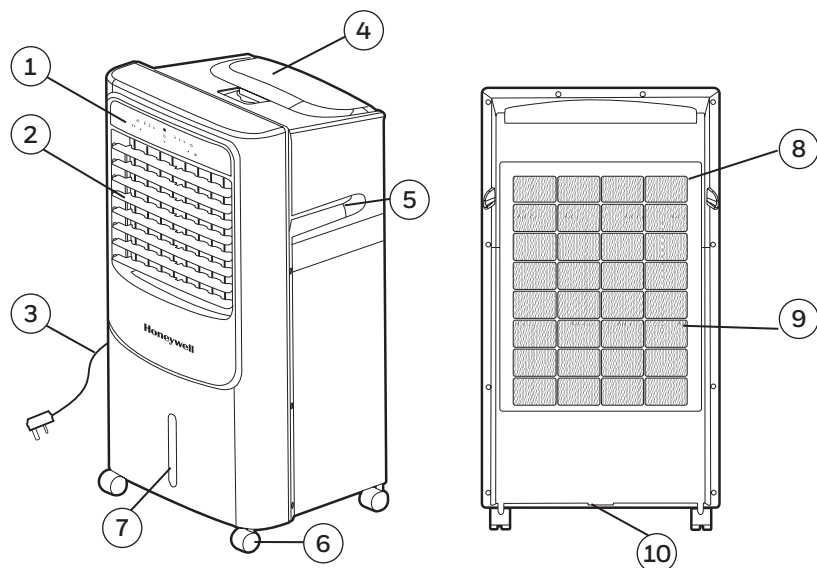
1. Retirer toutes les vis de la grille arrière du refroidisseur d'air.
2. Retirer soigneusement la grille arrière du refroidisseur.
3. Retirer les vis de la base du cadre du système en nid d'abeilles et retirer ce dernier en le glissant hors du cadre. Nettoyer le système avec de l'eau et un chiffon humide ou le remplacer au besoin.

AVERTISSEMENT: NE PAS UTILISER le refroidisseur d'air lorsque la grille arrière est retirée du refroidisseur d'air ou si la grille arrière ne tient pas en place correctement. Cela peut causer de sérieuses blessures ou de dangereuses décharges électriques.

Figure 1:



DESCRIPCIÓN DE PARTES



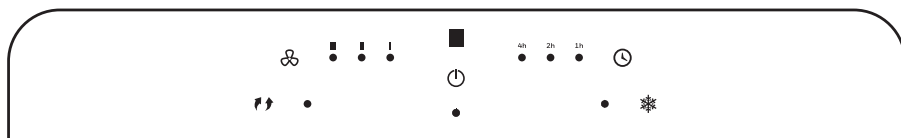
- | | |
|---|------------------------------------|
| 1) Panel de Control | 6) Ruedas |
| 2) Rejillas | 7) Indicador de Nivel de Agua |
| 3) Cable de Alimentación y Clavija | 8) Rejilla Trasera |
| 4) Puerta de Llenado de Agua y Compartimento para Hielo | 9) Panel de Enfriamiento Honeycomb |
| 5) Manija | 10) Tapón de Desagüe |

ADVERTENCIA -- LEA Y GUARDE LA GUIA DE MANTENIMIENTO Y EL MANUAL DE USUARIO ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE DAÑAR Y / O PERJUDICAR SU FUNCIONAMIENTO E INVALIDAR LA GARANTÍA. EN CASO DE EXISTIR ALGUNA DISCREPANCIA O CONFLICTO, EN EL CONTENIDO DE ESTE MATERIAL, ENTRE LA VERSIÓN EN INGLÉS Y LA VERSIÓN EN CUALQUIER OTRO IDIOMA PREVALECERÁ LA VERSIÓN EN INGLÉS.

ADVERTENCIA: Riesgos de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas que podrían existir debido al uso del producto. Las instrucciones deben advertir al usuario que coloque el producto y el cable conectado de manera que no sea probable que el producto se altere.

ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica debido al llenado excesivo o la limpieza del producto y la extracción de la parte del elemento calefactor del producto sin desconectar el cable de alimentación.

PANEL DE CONTROL



BOTONES DE FUNCIONES

ENCENDIDO

Pulse el botón para encender la unidad. Cuando se presiona el botón de encendido, el ventilador se activará automáticamente. Después de unos segundos la velocidad cambiará a baja. Para apagar la unidad, pulse nuevamente el botón.

OSCILACIÓN

Pulse el botón OSCILACIÓN hasta que el indicador se ilumine en la pantalla. Flujo de aire horizontal: las rejillas comenzarán a moverse de izquierda a derecha automáticamente. Flujo de aire vertical: puede ajustar manualmente las rejillas para cambiar el flujo de aire hacia arriba y hacia abajo.



TEMPORIZADOR

Presione el botón TEMPORIZADOR hasta seleccionar la cantidad de tiempo deseado. Cuando el tiempo seleccionado ha pasado, la unidad se apagará automáticamente (la unidad permanece en modo de espera -Standby- hasta que se desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica). La función TEMPORIZADOR le permite programar la unidad hasta 7 horas de uso.

VELOCIDAD

Presione el botón de VELOCIDAD repetidamente para cambiar la velocidad entre 3 (Alta) - 2 (Media) - 1 (Baja).

BOTONES DE FUNCIONES (CONTINUACIÓN)

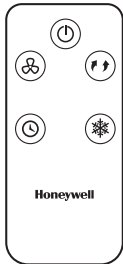
FRÍO ❄️

Presione el botón hasta que ❄️ se active el modo de enfriamiento, ya que la bomba de agua se activará y humedecerá el medio de enfriamiento Honeycomb.

Nota: Cuando la luz del indicador FRÍO está apagada, la unidad volverá automáticamente al modo de ventilador (sin enfriamiento por evaporación).

Presione el botón de nuevo, ❄️ luces indicadoras se iluminarán en la Panel de control, esto activa la función de ionizador y enfriamiento evaporativo.

CONTROL REMOTO



- Encendido : Encendido / Apagado
- Velocidad : Baja / Media / Alta
- Oscilación : Controla el movimiento horizontal de las lamas
- Tiempo : Control de función de apagado automático
- Frío : Activa el enfriamiento evaporativo

NOTA:

- El control remoto requiere una pila tipo moneda CR2025 (3V) o una pila equivalente para su reemplazo.
- Abra el compartimento para pilas en la parte de atrás del control remoto e inserte las baterías. Asegúrese de colocar la batería de acuerdo a la polaridad correcta (+ / -) indicada dentro del compartimento para pilas.
- Siempre apunte el transmisor de señal del control remoto hacia la unidad cuando se opere. Asegúrese de que la ruta de la señal no esté obstruida.
- Retire las baterías si la unidad no se va a utilizar durante un período prolongado de tiempo.
- No deje caer el control remoto.
- No mezcle diferentes tipos de baterías, alcalinas, de carbono-zinc, o pilas recargables.
- No mezcle pilas nuevas con viejas.
- No recargue las pilas.
- Las pilas agotadas deben ser removidas del control y desechadas de forma segura de acuerdo a las regulaciones locales.
- No arrojar las pilas al fuego. Las pilas podrían explotar o derramarse.

⚠ ADVERTENCIA: Peligro de ingestión de las pilas. Manténgalas alejadas de niños y de animales.

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras químicas. Mantenga las baterías alejadas de los niños. Ver el manual.

Este producto contiene una batería de botón / botón de litio. Si una batería de botón / botón de litio nueva o usada se ingiere o ingresa al cuerpo, puede causar quemaduras internas graves y puede provocar la muerte en tan solo 2 horas. Asegure siempre completamente el compartimento de la batería. Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto, retire las pilas y manténgalo alejado de los niños. Si cree que las baterías pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.

⚠ ADVERTENCIA: Incluso las células usadas pueden causar lesiones.

UBICACIÓN DEL ENFRIADOR

Asegúrese de colocar el enfriador de aire correctamente antes de configurar y empezar a usar el producto. Por favor, consulte la sección de la Guía de seguridad y de mantenimiento anexa.

LLENADO DE TANQUE DE AGUA

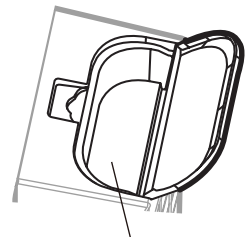
PRECAUCIÓN:

Desenchufe la unidad de la toma de corriente eléctrica antes de vaciar o llenar el tanque de agua. Abra la compuerta del tanque de agua.

Abra la puerta de llenado de agua y la tapa del compartimento para hielo, que se encuentra en la parte superior de la unidad. El indicador de nivel de agua está ubicado al frente de la unidad. Agregue agua lentamente, hasta que el indicador de nivel de agua marque "MAX". El sobrellenado puede causar fugas y acumulación de agua en las rejillas. No coloque agua por encima de la marca de "Max" del indicador de nivel de agua. Revise el nivel de agua en el tanque antes de poner en funcionamiento el modo Frío. Asegúrese que haya agua en el tanque llenando manualmente el tanque hasta la marca máxima. La ejecución de la unidad en modo de FRÍO con la cantidad de agua inadecuada o sucia puede causar fallos en la bomba.

Nota: La capacidad de agua se refiere a la cantidad total que el tanque de agua y el sistema de distribución del enfriador pueden contener. La capacidad del depósito en nivel MAX puede estar por debajo de la capacidad de contención real del enfriador.

ADVERTENCIA: No llenar con agua sucia o muy salitrosa. Esto puede dañar la unidad y el panel de enfriamiento Honeycomb.



Puerta de Llenado de Agua y Tapa de Compartimento para Hielo

ALARMA DE BAJO NIVEL DE AGUA

La unidad está equipada con un sensor de bajo nivel de agua. En modo Frío, cuando el tanque de agua está por debajo del nivel mínimo, usted escuchará una alarma y un LED indicador FRÍO ❄️ parpadeará continuamente.

La unidad dejará de funcionar en modo FRÍO automáticamente. Vuelva a llenar el tanque de agua para desactivar la alarma en el modo Frío. Primero apague la unidad y desenchufe de la toma de corriente. Asegúrese que haya agua en el tanque hasta la marca máxima. Conecte y encienda de nuevo.

Para desactivar la alarma y continuar usando la unidad como un ventilador (sin enfriamiento por evaporación), apague la unidad y vuelva a encenderla. La alarma de bajo nivel de agua no funciona en modo ventilador. La alarma de bajo nivel de agua volverá a sonar si la función Frío se activa mientras que el tanque de agua sigue vacío.

LIMPIEZA Y VACIADO DEL TANQUE DE AGUA

A continuación se presentan las instrucciones para limpiar y darle mantenimiento a el Enfriador de aire. Si el Enfriador no se usa por un largo período de tiempo, por favor, consulte las instrucciones de almacenamiento y mantenimiento situadas en la Guía de seguridad y de mantenimiento anexa.

ADVERTENCIA:

Antes de limpiar la unidad, apague la unidad y desconecte de la toma de corriente.

- Mueva la unidad a un lugar donde el agua pueda ser drenada. Retire el tapón de drenaje situado en la parte inferior de la unidad. Permita que el tanque se vacíe.
- Vuelva a llenar el tanque con agua limpia y vaciar completamente.
- Vuelva a llenar el tanque con agua limpia, hasta el nivel máximo.
- Use un trapo húmedo para eliminar la suciedad y el polvo de la superficie de la unidad. Nunca utilice elementos corrosivos o productos químicos para limpiar este equipo.
- Cuando el equipo no está en uso, almacene la unidad en un lugar fresco y seco.

Nota: Asegúrese de que la unidad y los filtros estén completamente secos antes de guardarlos.

LIMPIEZA PANEL DE ENFRIAMIENTO HONEYCOMB

Desconecte la alimentación principal de la toma de corriente antes de desenchufar la unidad de la toma de corriente. Asegúrese de que todos los enchufes y enchufes estén secos antes de usar.

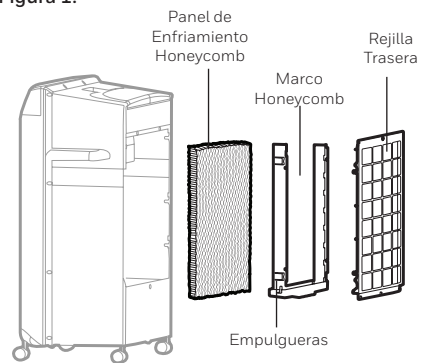
- El equipo cuenta con un panel de enfriamiento Honeycomb.
- El panel de enfriamiento Honeycomb se encuentran dentro de la rejilla posterior. Véase la figura 1 para obtener instrucciones sobre la manera de sacarlos de la unidad para la limpieza y el mantenimiento.
- No haga funcionar la unidad en modo FRIO con agua estancada o sucia en el tanque. Debe vaciar el tanque de agua, limpiarlo y volver a llenarlo con agua limpia, sobre todo si el tanque no se ha limpiado en mucho tiempo.
- La frecuencia de limpieza del Filtro de Carbón y del panel de enfriamiento Honeycomb depende de las condiciones del aire y del agua local. En las zonas donde el contenido mineral del agua es alto, depósitos minerales pueden acumularse en el Filtro de Carbón y en el panel de enfriamiento Honeycomb y restringir el flujo de aire. El vaciado del tanque de agua y el relleno de agua limpia por lo menos una vez por semana le ayudará a reducir los depósitos minerales. Si los depósitos minerales permanecen en el Filtro de Carbón y en el panel de enfriamiento Honeycomb, deben ser retirados y lavados con agua limpia. Deben limpiarse cada dos meses, o antes, dependiendo de sus necesidades.
- Para obtener los mejores resultados y cuidar el panel de enfriamiento Honeycomb, deje secar después de cada uso desactivando la función frío 15 minutos antes de apagar la unidad.

Extracción del panel de enfriamiento Honeycomb:

1. Remueva todos los tornillos de la rejilla posterior del Enfriador.
2. Tire cuidadosamente de la rejilla posterior del Enfriador.
3. Quite los tornillos de la base del marco Honeycomb y deslice el filtro de enfriamiento Honeycomb. Reemplácelo o límpielo con agua y un paño húmedo cuando sea necesario.

ADVERTENCIA: NO opere el enfriador de aire cuando la rejilla trasera se retira del enfriador de aire, o si la rejilla está suelta. Si lo hace, puede causar lesiones graves o descarga eléctrica peligrosa.

Figura 1:



ES

Hecho en China
© 2021 JMATEK Limited. Todos los derechos reservados.
La marca Honeywell es usada bajo licencia de Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. no representa ni garantiza este producto.
Este producto es fabricado por Airtek Int'l Corp. Ltd. (subsidiaria de JMATEK Limited).

FR

Fabriqué en Chine
© 2021 JMATEK Limited. Tous droits réservés.
La marque déposée Honeywell est utilisée en vertu d'une licence de Honeywell International inc.
Honeywell International inc. ne fait aucune déclaration et ne donne aucune garantie à l'égard de ce produit.
Ce produit est fabriqué par Airtek Int'l Corp. Ltée (une filiale de JMATEK Limited).

EN

Made in China
© 2021 JMATEK Limited. All rights reserved.
The Honeywell Trademark is used under license from Honeywell International Inc.
Honeywell International Inc. makes no representations or warranties with respect to this product.
This product is manufactured by Airtek Int'l Corp. Ltd. (subsidiary of JMATEK Ltd.).

JMATEK North America LLC
Mahwah, New Jersey 07495 USA
Email: usinfo@jmatek.com
Web: www.jmatek.com

Honeywell